






## American Rescue Plan ले धेरै न्यू योर्करका लागि स्वास्थ्य कभरेज खर्च न्यूनीकरण गर्दछ

NY State of Health ले तपाईंलाई नयाँ आर्थिक सहायता बुझ्न, तपाईंको कर क्रेडिट रकम अपडेट गर्न, तथा एक स्वास्थ्य योजना छनौट गर्न तथा किनमेल गर्न सहायता गर्न सक्छ।

NY State of Health मा सम्पर्क गर्नुहोस्:

 अनलाइनमा [nystateofhealth.ny.gov](https://nystateofhealth.ny.gov) मा आवेदन दिनुहोस्

 ग्राहक सेवा केन्द्रलाई मा फोन गर्नुहोस् 1-855-355-5777  
(TTY:1-800-662-1220)

 एक नामांकन सहायकबाट निःशुल्क सहायता पाउनुहोस्। वेबसाइटमा एकजना फेला पार्नुहोस्:  
[info.nystateofhealth.ny.gov/findassistor](https://info.nystateofhealth.ny.gov/findassistor)

American Rescue Plan को सम्बन्धमा थप जान्नको लागि, कृपया निम्न वेबसाइटमा जानुहोस्:

<https://info.nystateofhealth.ny.gov/AmericanRescuePlan>

नयाँ आर्थिक सहायता बुझ्नका लागि

- American Rescue Plan 11 मार्च, 2021 मा कानूनमा हस्ताक्षर गरियो। यसमा NY State of Health माध्यमबाट स्वास्थ्य बीमामा नामांकन हुने न्यू योर्करका लागि नयाँ तथा ठूला आर्थिक सहयोग समावेश छ।
- यो आर्थिक सहायता पहिलो पटकको व्यक्तिका उच्च आमदानी सहित हालै तथा नयाँ नामांकन मा उपलब्ध छ।
- ठूला कर क्रेडिटहरू अब न्यून तथा मध्यम आमदानी भएका न्यू योर्करका लागि उपलब्ध छ। यो आमदानी एकल व्यक्तिको लागि प्रति वर्ष \$51,040 सम्म हुन्छ। चार जनाको एक परिवारको लागि, यो आमदानी प्रति वर्ष \$104,800 सम्म छ।
- जुन, सुरु गरेर, नयाँ कर क्रेडिटहरू यी रकमहरू भन्दा बढी आमदानी हुने न्यू योर्करहरूमा उपलब्ध हुनेछन्।
- यी परिवर्तन हुँदा तपाईंले के गर्नु पर्छ भन्ने कुरा बुझ्न NY State of Health बाट तपाईंलाई सतर्क गराउँदै आएका सूचना तथा ईमेल एक पटक हेर्नुहोस् तथा तपाईंले के गर्नुपर्छ।

NY State of Health ले लागूयोग्य संघीय नागरिक अधिकारहरूका कानून र राज्य कानूनहरूको अनुपालन गर्छ र जाति, रङ, राष्ट्रियता, आस्था/धर्म, लिङ्ग, उमेर, वैवाहिक/पारिवारिक स्थिति, अपाङ्गता, गर्भसंग सम्बन्धित अवस्थाहरू, गिरफ्तारी रेकर्ड, अपराधी धारणा(हरू), लैङ्गिक पहिचान, लैङ्गिक झुकाव, पूर्व व्यवस्थित वंशाणुगत विशेषताहरू, सैन्य स्थिति, घरलु हिंसा पीडित स्थिति र/वा प्रतिकारको आधारमा भेदभाव गर्दैन।

## American Rescue Plan

ले धेरै न्यू योर्करका लागि स्वास्थ्य कभरेज खर्च न्यूनीकरण गर्दछ

### तपाईंलाई के थाहा हुन आवश्यक छ:

**तपाईं पहिले नै NY State of Health विभाग मार्फत स्वास्थ्य योजनामा नामांकन हुनुभए तथा आर्थिक सहायता प्राप्त गर्नुभएमा:**

- अब तपाईं थप आर्थिक सहायताको लागि योग्य हुनुहुन्छ।
- NY State of Health ले अप्रिलको सुरुमा तपाईंको नयाँ, ठूला कर क्रेडिट रकमको साथ पत्र पठाउँदै छ। तपाईंको कर क्रेडिट रकम अपडेट गर्न पत्रमा दिइएका निर्देशनहरू पालना गर्नुहोस्।
- तपाईंले जुनबाट आफ्नो कर क्रेडिट रकम अपडेट नगर्नुभए, NY State of Health ले यसलाई तपाईंको लागि स्वचालित रूपले बढाउने छ। तपाईंको NY State of Health खातामा लग इन गरि आफ्नो नामांकन सहायकलाई सम्पर्क गरेर वा 1-855-355-5777 मा फोन गरि परिवर्तन गर्ने अवसर हुनेछ।

**तपाईंले NY State of Health विभाग मार्फत आवेदन दिनुभयो तर कुनै स्वास्थ्य योजनामा नामांकन हुनु भएको छैन भने:**

- तपाईंलाई तपाईं आर्थिक सहायताको लागि योग्य हुनुहुन्थ्यो भनी भनिएमा, तपाईं अब धेरै कुरामा योग्य हुनुहुन्छ। तपाईंको NY State of Health खातामा अब पुनः लग इन गर्नुहोस् तथा तपाईं ठूलो कर क्रेडिटका लागि योग्य हुनुभएमा हेर्न जाँच गर्नुहोस्, त्यसपछि किन्नुहोस् तथा एक योजना छनोट गर्नुहोस्।
- यदि तपाईंलाई पहिले नै तपाईं आर्थिक सहायताको लागि तपाईं योग्य हुनुहुँदैन भनी भनिएमा अब तपाईं यसको लागि योग्य हुन सक्नुहुन्छ। जुनमा तपाईंको NY State of Health खातामा पुनः लग इन गर्नुहोस् तथा तपाईं ठूला कर क्रेडिटका लागि योग्य हुनुहुन्छ कि भनी हेर्न जाँच गर्नुहोस्, त्यसपछि किन्नुहोस् तथा एक योजना छनोट गर्नुहोस्।

**तपाईं पहिले नै NY State of Health योजनामा नामांकन हुनुहुन्छ तथा आर्थिक सहायता प्राप्त नगर्नुभए:**

- अब तपाईं प्रीमियम कर क्रेडिटका लागि योग्य हुन सक्नुहुन्छ।
- यी नयाँ कर क्रेडिटहरू जुनको सुरुमा उपलब्ध हुनेछ। NY State of Health तपाईंलाई तपाईंको नयाँ कर क्रेडिट रकम उल्लेख गर्दै एक पत्र पठाउने छ। <https://info.nystateofhealth.ny.gov/AmericanRescuePlan> मा तपाईंको कर क्रेडिट कसरी गर्ने भनी निर्देशनहरू उपलब्ध हुनेछन्।

**तपाईंले NY State of Health विभाग मार्फत योजनामा नामांकन नगर्नुभए तथा आवेदन कहिल्यै सुरु नगर्नुभए:**

- तपाईं केको लागि योग्य हुनुहुन्छ पत्ता लगाउन [nystateofhealth.ny.gov](https://nystateofhealth.ny.gov) मा आवेदन दिनुहोस्। धेरै जसो न्यूयोर्कहरू न्यून खर्च वा निः शुल्क कभरेजको लागि योग्य हुन्छन्। तपाईंसँग कम वा मध्यम आय (एक व्यक्तिको लागि प्रति वर्ष \$51,040 सम्म, वा चार जनाको एक परिवारको लागि प्रति वर्ष \$104,800 सम्म) भएमा वृद्धि गरेका आर्थिक सहयोग अब उपलब्ध छ।
- यदि तपाईंसँग उच्च आय (एक व्यक्तिको लागि प्रति वर्ष \$51,040 भन्दा बढी, वा चार जनाको एक परिवारको लागि प्रति वर्ष \$104,800 भन्दा बढी) भएमा, यी लाभहरू जुनमा सुरु हुने NY State of Health माध्यमबाट उपलब्ध हुनेछन्।